

Tordas Község Polgármestere  
2463. Tordas, Szabadság út 87.  
Tel.(fax): 22-467-502, 467-655

## M e g h í v ó

Értesítem, hogy képviselőtestületünk 2001. március 27-én (kedd) 15 órakor tartja ülését.

**Az ülés helye:** Községháza

### N a p i r e n d :

1./ Költségvetés és terv 2000. évi zárása.  
Előadó: Farkas János polgármester

2./ Bejelentések, javaslatok,

melynek tárgyalásához meghívom.

Kérem a testületi ülésen való feltétlen megjelenését.

T o r d a s, 2001. március 21.



*Farkas János*  
Farkas János  
Polgármester

## Jelenléti ív

a 2001. év március 27. napján  
megtartott képviselőtestületi ülésről

1./ Botta Zsoltné

Botta Zsoltné

2./ Cifka János

Cifka János

3./ Derecskei János

Derecskei János

4./ Farkas János

Farkas János

5./ Fábrián Jánosné

Fábrián Jánosné

6./ Kunsági László

Kunsági László

7./ Rác József

Rác József

8./ Dr. Rákosi Miklós

Dr. Rákosi Miklós

9./ Vasvári Pál

Vasvári Pál

10./ Zéman Géza

Zéman Géza

11./ Márki Ferenc jegyző

Márki Ferenc

### Meghívottak:

Tóth Zoltán

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** Tordas Község Képviselőtestületének 2001. március 27-én megtartott üléséről.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal

**Jelen vannak:** Botta Zsoltné, Cifka János, Derecskei János, Farkas János, Fábián Jánosné, Kunsági László, Dr. Rákosi Miklós, Rácz József, Vasvári Pál, Zéman Géza képviselők,  
Márki Ferenc jegyző  
Tóth Zoltánné pü. Előadó

Farkas János polgármester üdvözli a megjelenteket. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes javaslatot tesz a napirendekre.

### N a p i r e n d :

1./ A Költségvetés és terv 2000. évi zárása.  
Előadó: Farkas János polgármester

2./ Bejelentések, javaslatok

A napirendekre tett javaslatot a képviselőtestület egyhangúan (10 igen szavazattal) elfogadta.

### I. Napirend tárgyalása

1./ A 2000 évi költségvetés és terv zárszámadása

A tervezet mellékelve.

#### Hozzászólások:

Cifka János jó évet zártunk, amiben a bevétel 50 milliós többletet mutat. A szakfeladatokat közel 10 millió forinttal léptük túl. Soha ne zárjunk rosszabb évet.

Márki Ferenc jegyző válaszában elmondja, hogy mind a bevétel, mind a túllépés oka a többlet. Erre vonatkozóan pedig az októberi testületi ülés döntött a felhasználás változásairól és ezt rendeletbe is foglalta. A módosító rendelet alapján viszont az említett túllépés indokolt és engedélyezett volt.

Több hozzászólás nem volt a képviselőtestület egyhangúlag (10 igen szavazattal) megalkotta az **2/2001. (III. 28.) sz. rendeletét a 2000. évi pénzügyi terv és költségvetés zárszámadásáról.**

## Napirend után

### **Bejelentések, javaslatok**

#### *1./ Vezetők bejelentései*

Farkas János polgármester tájékoztatta a testületet arról, hogy a **művelődési ház érdekeltségnövelő közművelődési fejlesztő támogatásra pályázatot** nyújt be, amelyhez igazolni szükséges, hogy a pályázatban foglalt célok megvalósításához a 323.000 Ft önerő rendelkezésre áll. Az összeállított anyag alapján a művelődési ház részére, annak költségvetésében, az önerő adott, ezért kéri a testületet ezen határozat meghozatalára.

Hozzászólás nem volt a képviselőtestület egyhangúlag (10 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozta).

#### **8/2001. (III. 27.) sz. határozat**

Tordas Község Képviselőtestülete az érdekeltségnövelő, közművelődési fejlesztő támogatáshoz pályázatot nyújt be.

A pályázatban szereplő célok megvalósításához 323.000 Ft önerőt biztosít, mely összeget a 2001 évi költségvetési rendelet tartalmazza.

A továbbiakban a polgármester tájékoztatta a testületet a **csatornahálózat építés tervezési munkálatokról**. A vízjogi engedély kiadásával a négy település szennyvíz csatorna és tisztító tervezése olyan stádiumba ért, amely alapján az állami céltámogatásra elkészíthető és benyújtható a pályázat. A címzett és céltámogatási pályázat benyújtásához szükséges a testület döntése a saját erő biztosításáról, további nyilatkozni szükséges a csatornahálózat legalább 60 %-os rákötéséről is.

Hozzászólás nem volt a képviselőtestület egyhangúlag (10 Igen szavazattal) az alábbi határozatokat hozta:

#### **9/2001. (III. 27.) sz. határozat**

Tordas Község Képviselőtestülete megerősíti a pályázatban szereplő „Ráckeresztúr és térsége (Ráckeresztúr, Martonvásár, Tordas és Gyúró települések) szennyvízelvezetése és közös szennyvíztisztítása” (Cél, KAC és VICE támogatással megvalósuló) kistérségi környezetvédelmi beruházásunk megvalósításának szándékát és egyben kijelenti, hogy a megépítéshez szükséges 93.787 eFt saját forrást lakossági társulati hitelből és önkormányzati költségvetésből biztosítja.

**10/2001. (III. 27.) sz. határozat**

Tordas Község Képviselőtestülete a szennyvízcsatorna hálózat építése mellett döntött, mivel az érintett területekre vonatkozóan az ingatlan tulajdonosok legalább 60 %-a vállalta a hálózatra való bekötést.

**11/2001. (III. 27.) sz. határozat**

Tordas Község Képviselőtestülete a szennyvíztisztító-telep építése mellett döntött, mivel az érintett területekre vonatkozóan az ingatlan tulajdonosok legalább 60 %-a vállalta a hálózatra való bekötést.

Márki Ferenc jegyző ismertette a **napközi otthonos óvoda térítési díjára** vonatkozó rendelet tervezetét (mellékelve).

Hozzászólás nem volt a képviselőtestület egyhangúlag (10 igen szavazattal) megalkotta a **3/2001. (III. 28.) számú rendeletét az élelmezési nyersanyag-normákról és a fizetendő térítési díjakról szóló 14/1994. (VI. 25.) sz. rendelete módosításáról.**

Farkas János polgármester folytatva a bejelentéseket ismertette a gyúrói polgármester kérését, amelyben kéri a **gyúrói közös szeméttel-telep környezetvédelmi felülvizsgálat** elkészítésével kapcsolatos álláspontunk kialakítását.

Ismertette a KDT Környezetvédelmi felügyelőség 40226-2/2001 számú határozatát, a jegyző pedig a jogi szabályozást.

Hozzászólások:

Kunsági László – két település között a szeméttel-telep és a szennyvíztelep üzemeltetése hallgatólagosan ugyan de megoszlott. A szeméttel-telep műveléséért évek óta hozzájárulást fizetünk, de a szennyvíztelep miatt semmiféle pénzt soha nem kértünk. Természetesnek vettük az odavezető út állagának javítását, a leeresztő hely bővítését, az új szennyvíz megsemmisítő kialakítását.

Most több toleranciát várunk a szomszéd falutól.

Rác József – a szeméttel-telep rendezetlen, őrizetlen. Ez okozhatta a felülvizsgálat elrendelését is.

Cifka János – a szeméttel-telep fenntartására, a közös művelésre településünk lassan 10 éve rendszeresen fizeti a településre eső költségeket. A fenntartást Gyúró község vállalta, ezért az ő felelőssége a jogszerű, szabályos üzemeltetés megteremtése is.

A környezetvédelmi felülvizsgálat elrendelése jogi alapokon áll, azzal csak egyet érthetünk, ezért kérjük a szeméttel-telep szabályos üzemeltetésének biztosítását. Javasolja, hogy a gyúrói polgármester levelére ilyen értelmű levél kerüljön megírásra, amely a testület álláspontja is.

Farkas János polgármester összefoglalójában elmondta, hogy a szeméttelep üzemeltetése bár Gyúró község feladata. Bajaink mégis közösek. A szemét elhelyezéséről a jövőben is gondoskodni kell, ezért keresni kell a jó megoldást. Kérdezi, hogy az elhangzottak tükrözik-e a testület véleményét.

A képviselőtestület az elhangzottakkal egyhangúlag (10 igen szavazattal) egyetértett.

Farkas János polgármester ismertette a testülettel, hogy a művelődési ház keretében működő Millenniumi Emlékbizottság, a képviselőtestület Gazdasági Bizottsága Gáspár Pál Szilveszter pusztazámori vésnök **millenniumi szoborcsoportja** vizsgálatát megtartotta. A szoborcsoport felállítása, államiságunk ezeréves megőrkítése terveinkben szerepel, de csak most jutottunk oda, hogy ezt látni is lehet.

Bemutatta a tervezetet, az elkészült makettet, majd felkérte a jelenlévő művészt, ismertesse a szoborral kapcsolatos elképzeléseket.

Gáspár Pál Szilveszter elmondta, hogy a szoborcsoport helyi ötletből született. 10 oszlopa egy magyar lovast vesz körbe, mely oszlopok a magyarság egy-egy évszázadait jelenti, rajta a lényegesebb történelmi jelképekkel, évszámokkal, egy-egy sorsfordulós dátummal. Az oszlopok között egy fejnélküli kígyó, az árulás, az álnokság jelképeként, mely történelmünk egyes évszázadaira igen jellemző. A szoborcsoport legmagasabb pontja, amely mintegy kitér többi közül és túlnő a szobor teljes magasságán, az új évezred, a jövőt szimbolizáló, reményt, bizakodást jelképező oszlopa.

Maga a szobor kétszer égetett tört fehér színű pyrogránit. Magassága az egész alak 2/3-d része, hármás dombon álló szoborcsoport. Az egész a főtérre kerülne elhelyezésre, kertészmérnök által megtervezett környezetben.

Botta Zsoltné – nagyon örül annak, hogy a terv testet is ölthet. Még nem látta a makettet, de mind az ötlet, mint a látvány tetszik. Mennyibe fog kerülni?

Derecskei János – méltóan meg tudjuk ünnepelni ezredéves évfordulónkat. Támogatja a megvalósítását.

Márki Ferenc jegyző elmondja, hogy a szoborcsoport megalkotására leadott költségvetés 1.325.000,- Ft, amelyhez hozzá kell még számítanunk parképítési, környezetrendezési munkákat is. Így hozzávetőlegesen a várható bekerülési költség, 1,5-1,7 millió forint.

Ehhez hozzátartozik az is, hogy a Képző és Iparművészeti Lektorátus a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma megbízásából pályázatot írt ki köztéri képzőművészeti és iparművészeti alkotások támogatására. E pályázaton mindenképpen indulni kívánunk, ha a testület a szobor megvalósítása mellett dönt.

Kunsági László – a szobor megépítésére a fedezet a tartalékban rendelkezésre áll. A szobrot tervezetük, de mivel semmilyen elképzelés nem volt a költségvetés tervezése során, csak pénz nélkül állt be a terveinkbe. Tetszik neki az elképzelés, javasolja megvalósítását.

Dr. Rákosi Miklós – méltó emléke lehet ezeréves államiságunknak. Javasolja a megvalósítását.

Zéman Géza – pályázattal csökkenthetjük a kiadás nagyságát. Javasolja a szoborcsoport megépítését még akkor is, ha pályázaton nem nyerünk.

Farkas János polgármester összefoglalójában elmondja, hogy a szobor megépítésének szükségességét a testület egyhangúlag eldöntötte. Településünk méltóképpen ünnepelheti a államiségünk millenniumát. Javasolja a tartalék terhére a szobor megépítését, amelyre 1,7 millió forint kerüljön átcsoportosításra. Az átcsoportosításról a rendeletet a jegyző készítse elő.

Több hozzászólás nem volt a képviselőtestület egyhangúlag (10 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozta:

#### **12/2001. (III. 27.) sz. határozat**

Tordas Község Képviselőtestülete a magyar államiség millenniuma tiszteletére szobrot állít.

A szobor építésére, környezete kialakítására 1.700.000 Ft-ot biztosít a költségvetés tartaléka terhére, mely összegről a rendelet módosítását el kell készíteni.

Határidő: 2001. május 31.

Felelős: Farkas János polgármester

Cifka János a Vállalkozási és Gazdasági Bizottság elnöke szóbeli előterjesztésében elmondja, hogy a „Cifra híd” felújítására tett erőfeszítéseink eredményeképpen a híd korabeli fényképei alapján elkészült a híd felújításának tervrajza (mellékelve). Ez alapján a sóskúti kőbánya vezetőjével és kőfaragójával is tárgyalt. A kőfaragó a híd korlát kifaragását 660.000 Ft + ÁFA-ért vállalta. A követ a bánya mintegy 200.000 Ft-ért biztosítja. A híd jelenlegi szerkezetének felújítása a hídkorlát beépítésére mintegy 400.000 Ft munka és anyagdíjat számolhatunk. Így a híd felújítása 1.500.000 Ft-ba kerül.

Javasolja a rendeletben már 500.000 Ft-al tervezett hídfelújítás összegét 1.000.000 Ft-al a tartalék terhére megemelni.

Hozzászólás nem volt a képviselőtestület egyhangúlag (10 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozta:

#### **13/2001. (III. 27.) sz. határozat**

Tordas Község Képviselőtestülete a „Cifra híd” felújítására költségvetésében tervezett összeget a költségvetési tartalék terhére 1.000.000 Ft-al megemeli.

Az átcsoportosítás átvezetését a költségvetési rendelet módosításával elő kell készíteni.

Határidő: 2001. május 31.

Felelős: Farkas János polgármester

A továbbiakban javasolja az elhanyagolt, lerobbant állapotban lévő, már nem engedélyezett, lőtér helyett, másik kispuska lövészetre is alkalmas lőtér kialakítását. Az új lőtér a régítől nem messze, fákkal körülvett területen kerülne kialakításra úgy, hogy az a mai szabályoknak is megfelelő lesz. A terület megvásárlására már intézkedtünk. A több mint egy éve a termelészövetkezettől kértük a tulajdonjog rendezését, aki ezt a tavalyi közgyűlésre már nem

tudta bevinni. Most újra kértük a terület értékesítését az önkormányzat részére, aki a továbbiakban, mint a sport területét kezelné, és a Sportegyesület lövész szakosztálya részére adná át.

A lőtér kialakításának tervei és költségvetése mellékelve. Ez alapján a lőtér kialakítási költsége mintegy 500.000 Ft-ba kerülne. Ennek fedezetéül a képviselői tartalék alapot jelöli meg.

Farkas János polgármester elmondja, hogy a tsz. vagyonában szereplő lőtér eladásához a közgyűlés döntése szükséges. A jegyző úr az elmúlt hetekben, egyéb más rendezésre váró problémával együtt, ismételten bejelentette az önkormányzat vételi szándékát. A tsz. közgyűlés várhatóan májusban dönthet erről. Javasolja a lőtérre tervezett kialakítási költségeit terveinkbe beállítani.

Márki Ferenc jegyző elmondja, hogy a lőtér kialakítása a tulajdonjog megszerzésével kezdődik, majd a művelési ág változás átvezetésével, annak kifizetésével és sok-sok bürokratikus munkával fejeződik be. A lőtér építése csak az után kezdődhet. Mindezek ellenére javasolja a félmillió forint tartalékból történő átcsoportosítását.

Több hozzászólás nem volt a képviselőtestület egyhangúlag (10 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozta:

#### **14/2001. (III. 27.) sz. határozat**

Tordas Község Képviselőtestülete a lőtér kialakításához a képviselői tartalékkeret terhére 500.000 Ft átcsoportosítását engedélyi, mely átcsoportosítás költségvetési rendeleti előkészítését 2001. május 31-ig el kell végezni.

Felelős: Farkas János polgármester

Márki Ferenc jegyző ismerteti Kiss Győző és felesége Tordas, Somogyi B. u. 3 sz. alatti lakosok első lakáshoz jutók önkormányzati támogatására benyújtott kérelmét (208/2001 ikt. szám). A kérelemben foglaltak a valóságnak megfelelnek. Azt a házat, amelyben laknak megvásárolták, azt részletre fizetik. Az eladó részére. Ahhoz azonban, hogy a lakás még sokáig a család érdekét szolgálja a jó karbantartásáról kell gondoskodni. Ez igénylők szóbelileg beleegyeznek abba, hogy az önkormányzati támogatás a karbantartásra kerüljön felhasználásra. Javasolja a 100.000 Ft támogatás meghatározását, a lakás karbantartására, az összeg felügyelt felhasználásával.

Hozzászólás nem volt a képviselőtestület egyhangúlag (10 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozta:

#### **15/2001. (III. 27.) sz. határozat**

Tordas Község Képviselőtestülete Kiss Győző és felesége Tordas, Somogyi B. u. 3. Sz. alatti lakosok részére, a rendeletében foglalt első lakáshoz jutók önkormányzati támogatásából 100.000 Ft vissza nem térítendő támogatást nyújt, mely összeget a lakás karbantartására kell fordítani.



## 2./ Képviselők bejelentései

Cifka János a testvér településeinkkel ez évi kapcsolataink megbeszélésére sort kellene keríteni. Bánk község új polgármestere és vezetői jelenleg igen elfoglaltak, de telefonon egyeztettünk. Részünkről az Orbán napi vidámságokra és augusztus 20-i falunapunkra hívjuk őket, júliusban a labdarugók találkozájára kerül sor.

Szlovén településünkkel pedig április hónapban kellene az egyeztetést elvégezni.

Kunsági László alpolgármester elmondja, hogy az iskola és a patak közötti területen a közút állaga igen balesetveszélyes. Újra írni kellene ez ügyben.

Fábián Jánosné május 5-én Puconciban (Szlovénia) „Ki tud többet Magyarországról” iskolai vetélkedő lesz.

Április 8-ra, az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően szervezzük a lomtalanítást. Az iskola kéri az önkormányzat segítségét.

Az árvíz sújtotta magyar települések közül az iskolának a súlyos károkat szenvedett Tarpa és Gulács községekkel van kapcsolata. E települések javára az iskola gyűjtést szervezett. Kéri az önkormányzat pénzügyi támogatását is. Úgy gondolja a két település részére 50 - 50.000 Ft támogatást adhatnánk.

Derecskei János elmondja, hogy az árvízi támogatással egyetért. Ha minden település ennyit adna, jelentősen segítene az árvíz sújtotta településeken.

Az egészségház tervezése során gondolkodni kellene azon is, hogy a gyógyszertár újra kapjon helyet az orvosi rendelő mellett. A most épület gyógyszertár pedig lehetnek valamely bank bérlete, vagy a posta része is.

Az árvízi támogatás kérdésében több hozzászólás nem volt a képviselőtestület egyhangúlag (10 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozta:

### 16/2001. (III. 27.) sz. határozat

Tordas Község Képviselőtestülete Tarpa és Gulács községek részére árvízkaruk enyhítéséhez 50.000 – 50.000 Ft támogatást nyújt.

A támogatás fedezete a költségvetési tartalék, melynek rendeleti módosítását 2001. május 31-ig elő kell készíteni.

Felelős: Farkas János polgármester

Dr. Rákosi Miklós bejelentésében elmondja, hogy az orvos helyettesítési költségét magasnak tartja. Gyúronak mi segítettünk, hogy önálló orvosi körzet legyen, amelyre a jelenlegi orvos jelentkezett. A magas helyettesítési költségen azért a házi orvos is elgondolkodhatna. Ha ezt nem csökkenti más helyettést kellene találni.

A saját orvosunkra több panaszt hallott a tordasiaktól. Ezt közölni kellene vele.

Márki Ferenc jegyző elmondja, hogy a tordasi háziorvossal kapcsolatban (későbbi kezdés, kávé szünet, lassú – alapos – munka stb.) hallott észrevételeket. E dolgokat az orvossal kellene megbeszélni, mégpedig itt a testületi ülésen. Javasolja májusban a testület, kérjen beszámolót házi orvosától.

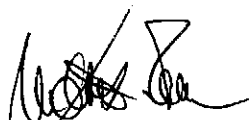
Botta Zsoltné – az ÉDÁSZ oszlop ügyel mi a helyzet? Ne felejtsük a Sajnovics gyűri és díszpolgári cím adományozás javaslattételi határidejét.

Vasvári Pál – az öreghegyi út kezdeténél hirdető tábla állt. A parkosítás során kivették, újra fel kellene állítani.


Márki Ferenc jegyző elmondja, hogy az ÉDÁSZ oszlopok kérdésében még nem léptünk. Jelenleg az áramszolgáltatóval jó a kapcsolatunk, jól együtt tudunk működni közös feladataink megvalósításában. Ha minden önkormányzat az áramszolgáltatónak fog esni, annak következményét a lakosság szenvedni meg. Ha viszont az áramszolgáltató emiatt emel árat, vagy pedig az ország önkormányzatai tömegesen élnek e lehetőséggel, az igény benyújtására vonatkozó intézkedést a testület elő terjesztjük. A hirdető tábla ügyében intézkedünk.

Több bejelentés nem volt a polgármester az ülést befejezettnek nyilvánította.

Kmf.

  
Márki Ferenc  
jegyző



  
Farkas János  
polgármester